

# ACTION URGENTE

DOCUMENT PUBLIC  
AU 377/00

ÉFAI – 000792 – AMR 34/051/00

*Avertissement : Amnesty International défend des individus sans prendre position ni sur leurs idées ni sur les organisations auxquelles ils pourraient adhérer.*

## CRAINTES POUR LA SÉCURITÉ

**GUATÉMALA** Mario Polanco  
Dionisio Camajá Sánchez  
les autres membres du GAM

Londres, le 12 décembre 2000

Des membres du *Grupo de Apoyo Mutuo* (GAM, Groupe de soutien mutuel), organisation de défense des droits humains de premier plan au Guatemala, ont été menacés et intimidés, et un véhicule appartenant à cette organisation a été volé par des hommes lourdement armés.

Le 9 décembre, des hommes non identifiés conduisant une Toyota sans numéro d'immatriculation ont surveillé le domicile de Mario Polanco, membre du GAM, toute la journée et une partie de la nuit. Ils se sont présentés à la porte à 16 heures, mais lorsqu'on est venu leur ouvrir, ils se sont bornés à rire sans prononcer le moindre mot. La famille de Mario Polanco a appelé la police mais n'a obtenu aucune aide.

Le 7 décembre, une camionnette du GAM a été volée à l'extérieur du domicile de Mario Polanco par trois inconnus lourdement armés. Ces hommes ont menacé des passants et le conducteur du véhicule, le contraignant à descendre de la camionnette avant de s'en emparer. La veille, un correspondant anonyme avait appelé la famille de Mario Polanco, posant des questions sur le véhicule du GAM et menaçant ce militant dans les termes qui suivent : « *Dites-lui de faire attention car on le surveille.* » Les clés des bureaux du GAM se trouvaient à bord de la camionnette et certains craignent que ces locaux ne soient pris pour cible, d'autant plus que des individus suspects ont été vus à proximité.

D'après les informations recueillies, Dionisio Camajá Sánchez, un autre membre du GAM, a été attaqué le 3 décembre par un collaborateur de l'armée, dans la municipalité d'Uspantán, située dans le département d'El Quiché. Les bureaux du GAM dans la capitale, Guatemala, ont ensuite reçu un appel téléphonique au cours duquel Dionisio Camajá Sánchez a été menacé de mort. Le correspondant, qui a affirmé appartenir à la Mission de vérification des Nations unies au Guatemala (MINUGUA), a déclaré : « *Dites à Dionisio de faire attention et de ne pas revenir à Uspantán, car il pourrait avoir des ennuis.* »

Un autre membre du GAM, Xiomara Bedoya, a été suivi par des hommes non identifiés du 13 au 17 novembre.

Après le vol de camionnette du 7 décembre, le GAM a porté plainte auprès du ministre de l'Intérieur et du directeur de la police nationale. Jusqu'ici, les autorités ne semblent avoir pris aucune mesure pour garantir la sécurité des membres de cette organisation.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

Le jour même où le véhicule du GAM a été dérobé, la Cour suprême guatémaltèque a annoncé qu'elle confiait un mandat spécial au *Procurador de los Derechos Humanos* (Procureur des droits humains) afin qu'il enquête sur la « disparition » de Mayra Angelina Gutiérrez Hernández, une universitaire dont on est sans nouvelles depuis le 7 avril 2000 (pour obtenir de plus amples informations, voir l'AU 93/00, AMR 34/013/00 du 25 avril 2000, et sa mise à jour, AMR 34/014/00 du 16 mai 2000). Le GAM est impliqué dans les démarches juridiques qui ont été accomplies depuis la « disparition » de cette femme en vue de faire la lumière sur son sort. Le GAM est la plus ancienne organisation de défense des droits humains du Guatemala et l'une des plus respectées. Son principal objectif est d'établir la vérité sur le sort des milliers de personnes « disparues » au cours de la guerre civile qui a ravagé le pays pendant plus de trente ans.

Ces derniers mois, les membres de nombreuses organisations de défense des droits humains, ainsi que d'autres personnes critiques à l'égard du gouvernement guatémaltèque, ont été menacés ou agressés. Les autorités n'ont pris aucune initiative pour enquêter sur ce harcèlement, ni pour y mettre un terme (voir l'AU 315/00, AMR 34/043/00 du 16 octobre 2000, et sa mise à jour, AMR 34/048/00 du 23 novembre 2000 ; l'AU 314/00, AMR 34/041/00 du 10 octobre 2000 ; l'AU 310/00, AMR 34/039/00 du 6 octobre 2000, et l'AU 265/00, AMR 34/035/00 du 5 septembre 2000).

**ACTION RECOMMANDÉE : aérogramme / lettre par avion / fax / courrier électronique** (en espagnol ou dans votre propre langue) :

– appelez les autorités à garantir la sécurité de Mario Polanco, de Dionisio Camajá Sánchez et des autres membres du *Grupo de Apoyo Mutuo* (GAM, Groupe de soutien mutuel), ainsi que de toutes les personnes menant des activités légitimes en faveur des droits humains ;  
– demandez instamment que soient menées sans délai des investigations sur cette affaire ainsi que sur tous les autres cas de défenseurs des droits humains intimidés au Guatemala, que les résultats de ces enquêtes soient rendus publics, et que les responsables présumés soient traduits en justice ;  
– soulignez que l'État guatémalteque est dans l'obligation de soutenir dans leur action les défenseurs des droits humains, conformément aux normes internationales telles que la résolution sur les « *Défenseurs des droits de la personne dans les Amériques* » adoptée au Guatemala par l'Assemblée générale de l'Organisation des États américains (OEA) en juin 1999.

**APPELS À :**

**Remarque : l'envoi de fax et de courriers électroniques à des destinataires guatémalteques peut s'avérer difficile. Merci de vous montrer persévérants. Si un correspondant vous répond lors de l'envoi d'une télécopie, demandez : « Fax, por favor. », et attendez le signal sonore.**

**Président de la République :**

Lic. Alfonso Portillo Cabrera  
Presidente de la República de Guatemala  
6<sup>a</sup> Avenida "A" 4-18, Zona 1  
Ciudad de Guatemala, Guatemala

**Fax :** + 502 238 3579 / 221 4423 / 221 4537

**Courriers électroniques :** secgralp@infovia.com.gt

**Formule d'appel :** *Excelentísimo Señor Presidente*, / Monsieur le Président de la République,

**Ministre de l'Intérieur :**

Sr. Byron Barrientos  
Ministro de Gobernación  
Ministerio de Gobernación  
6<sup>a</sup> Avenida 4-64, Zona 4  
Ciudad de Guatemala, Guatemala

**Fax :** + 502 362 0239

**Formule d'appel :** *Señor Ministro*, / Monsieur le Ministre,

**Directeur général de la police nationale civile :**

Sr. Rudio Leccán Mérida  
Director General de la Policía Nacional Civil  
6<sup>a</sup> Avenida 13-71, Zona 1  
Ciudad de Guatemala, Guatemala

**Fax :** + 502 251 9382

**Formule d'appel :** *Señor Director*, / Monsieur le Directeur général,

**COPIES À :**

**Groupe de soutien mutuel (GAM) :**

Grupo de Apoyo Mutuo (GAM)  
8<sup>a</sup> Calle 7-46, Zona 1, Pasaje Fénix  
Apartamento 15, Ofic. 5  
Ciudad de Guatemala, Guatemala

**Fax :** + 502 238 4134

**Courriers électroniques :** gam@concyt.gob.gt

**Journal :**

*CERIGUA*  
2<sup>a</sup> Calle 1-42, Zona 1  
Ciudad de Guatemala, Guatemala  
**Tél/Fax :** + 502 238 1456 / 221 2521

**Courriers électroniques :** cerigua@guate.net

**Journal :**

*Diario Prensa Libre*  
13 Calle 9-31, Zona 1  
Ciudad de Guatemala, Guatemala

**Fax :** + 502 251 8768

**Courriers électroniques :** fdieguez@prensalibre.com.gt  
mrecinos@prensalibre.com.gt

ainsi qu'aux représentants diplomatiques du Guatemala dans votre pays.

**PRIÈRE D'INTERVENIR IMMÉDIATEMENT.**

**APRÈS LE 23 JANVIER 2001, VÉRIFIEZ AUPRÈS DE VOTRE SECTION S'IL FAUT ENCORE INTERVENIR. MERCI.**

*La version originale a été publiée par Amnesty International,  
Secrétariat international, 1 Easton Street, Londres WC1X 0DW, Royaume-Uni. Seule la version anglaise fait foi.  
La version française a été traduite et diffusée par les Éditions Francophones d'Amnesty International - ÉFAI -*